

## AUTO POWER DOWN

You can use the auto power-down function. If the amplifier receives no signal for 3 hours, it will automatically enter standby mode. Once the auto power-down function has been activated, the amplifier will not automatically turn on even if it receives the signal. To turn on the amplifier, press the ON/STANDBY (or On/Standby) button manually. You can also disable the function by setting AUTO POWER DOWN switch to OFF side.

Default setting: ON (European and Australian models), OFF (North American and Asian models)

### Notes:

- Regardless of the position of this switch, this function will not work when the amplifier has been turned on by the 12V trigger.
- Before entering standby mode by the auto power-down function, the amplifier notifies you by flashing the ON (or On) indicator for 10 seconds.
- Depending on some sources, the auto power-down function may activate during playback.

## Commutateur AUTO POWER DOWN

Vous pouvez utiliser la fonction d'extinction automatique. Si l'amplificateur ne reçoit pas de signal pendant trois heures, il entre automatiquement en mode veille. Une fois la fonction d'extinction automatique activée, l'amplificateur ne s'allume pas automatiquement même s'il reçoit le signal. Pour allumer l'amplificateur, appuyez manuellement sur le bouton ON/STANDBY. Vous pouvez aussi désactiver la fonction en réglant le commutateur sur OFF.

Réglages par défaut : ON (Modèles européens), OFF (Modèle pour l'Amérique du Nord et l'Asie)

### Remarques :

- Quelle que soit la position de ce commutateur, cette fonction n'est pas opérationnelle lorsque que l'amplificateur est allumé par l'enclenchement 12V.
- Avant d'entrer en mode veille par la fonction d'extinction automatique, l'amplificateur vous en avertit en faisant clignoter le témoin ON pendant 10 secondes.
- Pour certaines sources, la fonction d'extinction automatique peut s'activer pendant la lecture.

## AUTO POWER DOWN-Schalter

Sie können die automatische Abschaltfunktion verwenden. Wenn der Verstärker 3 Stunden lang kein Signal empfängt, geht er automatisch in den Standby-Modus. Sobald die Abschaltfunktion aktiviert ist, stellt sich der Verstärker nicht automatisch ein, selbst dann nicht, wenn er das Signal empfängt. Um den Verstärker einzuschalten, drücken Sie manuell die Taste ON/STANDBY. Sie können die Funktion auch deaktivieren, indem Sie diesen Schalter auf OFF stellen.

Standardeinstellung: ON

### Hinweise:

- Unabhängig davon, auf welcher Stellung der Schalter steht, arbeitet diese Funktion nicht, wenn der Verstärker mit dem 12V-Trigger eingeschaltet wurde.
- Bevor er durch die automatische Abschaltfunktion in den Standby-Modus fällt, informiert Sie der Verstärker darüber, indem die Anzeige ON 10 Sekunden lang aufblinkt.
- Abhängig von einigen Quellen kann es vorkommen, dass sich die Abschaltfunktion während der Wiedergabe aktiviert.

## AUTO POWER DOWN 开关

可以使用自动省电功能。如果 3 小时未收到信号,放大器将自动进入待机模式。一旦启动自动省电功能,即使收到信号,放大器也不会自动开启。要开启放大器,需手动按下 ON/STANDBY 按钮。还可以将开关设置至 OFF 侧禁用该功能。

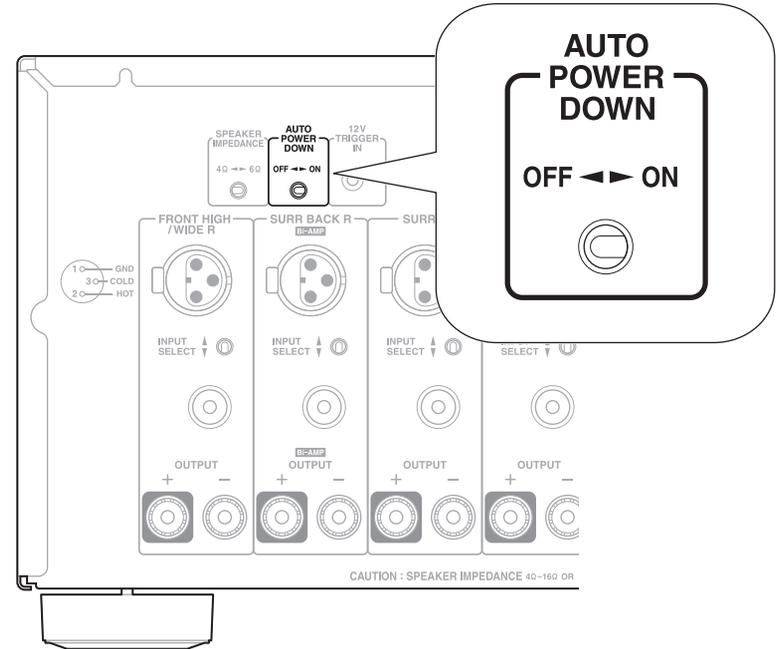
默认设置: OFF

### 注意:

- 如果放大器被 12V 触发信号开启,则无论开关的位置如何,该功能都将不起作用。
- 使用自动省电功能进入待机模式前,放大器 ON 指示灯将闪烁 10 秒钟供您确认。
- 自动省电功能在重放过程可能会被启动,视某些信号源而定。

SN 29355787

(C) Copyright 2010 ONKYO CORPORATION Japan. All rights reserved.



Y1001-1

En Fr De Cs



\* 2 9 3 5 5 7 8 7 \*